



EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs
Single Market Enforcement
Notification of Regulatory Barriers

Αριθμός κοινοποίησης : 2020/0813/D (Germany)

State Media Treaty

Ημερομηνία παραλαβής : 17/12/2020

Λήξη της περιόδου του Status Quo : 18/03/2021 (closed)

Message

Μήνυμα 002

Ανακοίνωση της Επιτροπής - TRIS/(2020) 04585

Οδηγία (ΕΕ) 2015/1535

Μετάφραση του μηνύματος 001

Γνωστοποίηση: 2020/0813/D

No abre el plazo - Nezahajuje odklady - Fristerne indledes ikke - Kein Fristbeginn - Viivituste perioodi ei avata - Καμμία έναρξη προθεσμίας - Does not open the delays - N'ouvre pas de délais - Non fa decorrere la mora - Neietekmē atlikšanu - Atidējimai nepradedami - Nem nyitja meg a késéseket - Ma' jiftaħ il-perijodi ta' dawmien - Geen termijnbegin - Nie otwiera opóźnień - Não inicia o prazo - Neotvorí oneskorenia - Ne uvaja zamud - Määräaika ei ala tästä - Inleder ingen frist - He ce предвижда период на прекъсване - Nu deschide perioadele de stagnare - Nu deschide perioadele de stagnare.

(MSG: 202004585.EL)

1. MSG 002 IND 2020 0813 D EL 17-12-2020 D NOTIF

2. D

3A. Bundesministerium für Wirtschaft und Energie, Referat E C 2, 11019 Berlin,
Tel.: 0049-30-2014-6353, E-Mail: infonorm@bmwi.bund.de

3B. 14 Landesmedienanstalten
c/o ALM GbR - die medienanstalten
Friedrichstraße 60, 10117 Berlin
Tel.: +49 30 20646900
E-Mail: europa@die-medienanstalten.de

4. 2020/0813/D - SERV30

5. Καταστατικό των κρατικών αρχών για τα μέσα ενημέρωσης για τον καθορισμό των διατάξεων της κρατικής σύμβασης για τα κρατικά μέσα ενημέρωσης σε πλατφόρμες μέσων και διεπαφές χρήστη

6. - Υπηρεσίες της κοινωνίας των πληροφοριών σύμφωνα με το άρθρο 2 στοιχείο α) της οδηγίας 2000/31/EK - πλατφόρμες μέσων, διεπαφές χρήστη

7. -

8. Οι διατάξεις των κοινοποιηθέντων καταστατικών εξυπηρετούν τη διασφάλιση της διαφορετικότητας απόψεων για τις λεγόμενες πλατφόρμες μέσων και τις διεπαφές χρήστη.

Με τον όρο «πλατφόρμα μέσων» (άρθρο 2 παρ. 2 αριθ. 14 MStV), η κρατική σύμβαση για τα μέσα ενημέρωσης απευθύνεται στα τηλεμέσα τα οποία εντάσσουν π.χ. ραδιοφωνικά προγράμματα ή διαδικτυακό τύπο σε μία συνολική



EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs
Single Market Enforcement
Notification of Regulatory Barriers

προσφορά. Συμπεριλαμβάνονται κυρίως οι πάροχοι καλωδιακών δικτύων τηλεόρασης και οι πύλες ζωντανής ροής OTT.

Ο όρος της διεπαφής χρήστη (άρθρο 2 παρ. 2 αριθ. 15 MStV) περιλαμβάνει επίσης επίπεδα εμφάνισης και ελέγχου από ή για πλατφόρμες μέσων, στον βαθμό που αυτές εξυπηρετούν τον προσανατολισμό και επιτρέπουν την άμεση επιλογή προσφορών. Συγκεκριμένα, συμπεριλαμβάνονται οι οπτικές διεπαφές χρήστη πλατφορμών καλωδιακού δικτύου και έξυπνων τηλεοράσεων.

Το καταστατικό των κρατικών αρχών για τα μέσα ενημέρωσης που κοινοποιείται εδώ, πέρα από τους διαδικαστικούς κανόνες (άρθρα 12 επ.), περιλαμβάνει ουσιαστικά διασαφηνίσεις των ρυθμιστικών ορίων (άρθρο 1) που προβλέπονται στο άρθρο 72 MStV, τον κανονισμό για την προστασία της ακεραιότητας του σήματος σύμφωνα με το άρθρο 80 MStV (άρθρο 3) και τον κανονισμό περί πρόσβασης και πλοήγησης σύμφωνα με τα άρθρα 82 έως 84 MStV (άρθρα 5 έως 10).

Τα βασικά στοιχεία είναι αναλυτικά τα εξής:

- Το άρθρο 78 MStV περιέχει ποσοτικά ρυθμιστικά όρια με τη μορφή της αρχής της αναλογικότητας. Σύμφωνα με αυτά, οι πλατφόρμες μέσων και οι διεπαφές χρήστη καταγράφονται μόνο εάν έχουν περισσότερους από 20 000 πραγματικούς ημερήσιους χρήστες σε μηνιαίο μέσο όρο (άρθρο 78 πρόταση 2 αριθ. 2 MStV). Το άρθρο 1 του καταστατικού καθορίζει τα πρότυπα και τις μετρήσεις που πρέπει να εφαρμόζονται κατά τον καθορισμό αυτών των ρυθμιστικών ορίων (άρθρο 1 παρ. 5).
- Σύμφωνα με το άρθρο 80 MStV, οι πάροχοι πλατφορμών μέσων και διεπαφών χρήστη επιτρέπεται να εναλλάσσουν τα προγράμματα μόνο με τη συγκατάθεση των ραδιοτηλεοπτικών φορέων, εκτός εάν ο χρήστης έχει ξεκινήσει την εναλλαγή. Επιπλέον, σύμφωνα με το άρθρο 80 παρ. 1 σημείο 1 του MStV, προβλέπεται απαγόρευση αλλαγής του περιεχομένου ή της τεχνολογίας των ραδιοφωνικών προγραμμάτων συμπεριλαμβανομένων των σημάτων HbbTV. Το καταστατικό καθιστά σαφές στο άρθρο 3 παρ. 1 ότι μια τεχνική αλλαγή εκδηλώνεται, π.χ. όταν τα σήματα HbbTV από παρόχους πλατφόρμας μέσων δεν προωθούνται αλλά περιορίζονται (ενεργά). Μια τεχνική διαλειτουργικότητα ή υποχρέωση εγκατάστασης δεν προορίζεται ρητά. Πέρα από αυτό, το άρθρο 3 παρ. 2 του καταστατικού καθιστά σαφές ότι υπάρχει μια επικάλυψη που απαιτεί έγκριση και όταν τα γραμμικά ραδιοφωνικά προγράμματα επικαλύπτονται από Pre-Roll μετά την επιλογή από τον χρήστη.
- Σύμφωνα με το άρθρο 82 MStV, οι πάροχοι πλατφορμών μέσων υποχρεούνται να σχεδιάζουν τις προϋποθέσεις πρόσβασης στην πλατφόρμα χωρίς διακρίσεις και με ίσες ευκαιρίες. Πέρα από τον καθορισμό αυτών των αρχών στα άρθρα 5 έως 7, το καταστατικό καθιστά σαφές στο άρθρο 8 παρ. 1 ότι οι οικονομικές (π.χ. χρεώσεις και τιμολόγια) και οι τεχνικές προδιαγραφές του παρόχου πλατφόρμας πρέπει επίσης να συμμορφώνονται με αυτές τις αρχές. Το κριτήριο για την αξιολόγηση στην πράξη θα πρέπει να είναι μια συνολική εξισορρόπηση των συμφερόντων υπό το φως της διασφάλισης της διαφορετικότητας απόψεων (βλ. άρθρο 6 παράγραφος 2).
- Σύμφωνα με το άρθρο 85 MStV, οι πλατφόρμες πολυμέσων και οι διεπαφές χρήστη πρέπει, συγκεκριμένα, να καθιστούν διαφανή τα κριτήρια στα οποία βασίζεται η επιλογή των ραδιοφωνικών προγραμμάτων για μια συνολική προσφορά. Το άρθρο 11 του καταστατικού καθορίζει τις απαιτήσεις που πρέπει να τεθούν στον τρόπο με τον οποίο παρέχεται η διαφάνεια. Για τον σκοπό αυτό, αποσαφηνίζονται οι όροι «εύκολα αντιληπτό», «άμεσα προσβάσιμο» και «πάντα διαθέσιμο» (άρθρο 11, παράγραφοι 3 έως 5).

9. Το καταστατικό που κοινοποιείται διασαφηνίζει τις διατάξεις της κρατικής σύμβασης για τα μέσα ενημέρωσης για πλατφόρμες μέσων και διεπαφές χρήστη βάσει αντίστοιχης αρμοδιότητας στο άρθρο 88 της κρατικής σύμβασης για τα μέσα ενημέρωσης. Το καταστατικό έχει νομικά δεσμευτική επίδραση στους ενδιαφερόμενους ρυθμιστικούς αποδέκτες.

Οι κρατικές αρχές για τα μέσα ενημέρωσης έχουν αναλύσει διεξοδικά τα σχόλια της Ευρωπαϊκής Επιτροπής σχετικά με την κρατική σύμβαση για τα μέσα ενημέρωσης - ιδίως εκείνα που αφορούν ζητήματα διασφάλισης της διαφορετικότητας - στο πλαίσιο της διαδικασίας κοινοποίησης αριθ. 2020/26/D.

Λαμβάνοντας αυτό υπόψη, το καταστατικό δεν υπερβαίνει το κανονιστικό περιεχόμενο των υποκείμενων διατάξεων της κρατικής σύμβασης για τα μέσα ενημέρωσης. Από την άλλη πλευρά, παρέχει μια ερμηνεία σύμφωνα με τον ευρωπαϊκό δίκαιο αυτών των τμημάτων της κρατικής σύμβασης που η Ευρωπαϊκή Επιτροπή έχει αναγνωρίσει ως άξια κριτικής στα σχόλιά της.



EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs
Single Market Enforcement
Notification of Regulatory Barriers

Ήταν ένα από τα βασικά καθήκοντα αρχών για τα μέσα ενημέρωσης από την αρχή και ολοένα και περισσότερο από τον σχηματισμό της Επιτροπής για τον προσδιορισμό της συγκέντρωσης στον τομέα των μέσων ενημέρωσης (ΚΕΚ), για την εφαρμογή της βασικής ιδέας για διασφάλιση της πολυφωνίας στα μέσα ενημέρωσης στην πράξη. Το παρόν καταστατικό και η υποκείμενη κρατική σύμβαση για τις αρχές για τα μέσα ενημέρωσης παρέχουν τώρα μια σαφή νομική βάση για αυτό το ρυθμιστικό καθήκον των μέσων ενημέρωσης να διασφαλίσουν την πολυφωνία. Από μια σύνοψη της κρατικής σύμβασης για τα μέσα ενημέρωσης με το καταστατικό, καθίσταται σαφές ότι το νομικό πλαίσιο στη Γερμανία όσον αφορά τις πλατφόρμες μέσων και τις διεπαφές χρήστη επιδιώκει αποκλειστικά σκοπούς που διασφαλίζουν την πολυφωνία, στον βαθμό που συμφωνεί με το ευρωπαϊκό δίκαιο και περιορίζεται διαφορετικά σε αυτόν τον τομέα από την εκ του νόμου ανάθεση των αρχών για τα μέσα ενημέρωσης.

10. Παραπομπή(ές) σε βασικό(ά) κείμενο(α): Κρατική σύμβαση για τον εκσυγχρονισμό του κανονισμού περί μέσων ενημέρωσης στη Γερμανία

Τα βασικά κείμενα έχουν αποτελέσει αντικείμενο προηγούμενης κοινοποίησης: 2020/26/D

11. Όχι

12. -

13. Όχι

14. Όχι

15. -

16. Πτυχές ΤΕΕ

ΟΧΙ - Το σχέδιο δεν έχει σημαντικό αντίκτυπο στο διεθνές εμπόριο.

Πτυχές ΥΦΠ

ΟΧΙ - Το σχέδιο δεν έχει σημαντικό αντίκτυπο στο διεθνές εμπόριο.

Ευρωπαϊκής Επιτροπής

Σημείο Επαφής οδηγίας (ΕΕ) 2015/1535

Φαξ: +32 229 98043

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: grow-dir2015-1535-central@ec.europa.eu